



NEWSLETTER OCT'16

deutsche version

news

- **Dritte ELN-TS thematisiert Eye-Tracking in der Leseforschung (31. Okt.–2. Nov. in Nikosia, Zypern)**
- **ELN-Zypern-Woche: Auf TS folgen SG-Meeting sowie Workshops der WG1 und WG3 (3.–5. Nov.)**
- **ELN-Projekt „Dyslexia – Legal Framework and Assessment“ startet**
- **Beiträge für ELN-Bericht gefragt (bis 25. Nov.)**

state of the art

Nach nunmehr 22 Monaten seit Beginn zählt die COST Action IS1401ELN 270 WissenschaftlerInnen aus 46 Ländern. In dieser Zeit organisierte das ELN eine Konferenz (Prag), einen Workshop dreier Working Groups (WG; Ljubljana) sowie zwei erfolgreiche Training Schools (TS; Antwerpen und Liverpool). Außerdem unterstützte das ELN 26 Forschungsaufenthalte (STSM), die Veröffentlichungen, Vorträge und andere Formen der Zusammenarbeit hervorbrachten. Darüber hinaus werden derzeit verschiedene Publikations- sowie wissenschaftliche und gesellschaftliche Projekte durchgeführt.

Um die Reichweite des ELN zu erhöhen, wird der Newsletter nun auch in anderen Sprachen veröffentlicht (Niederländisch, Französisch, Deutsch, Italienisch, Mazedonisch, Portugiesisch und Spanisch). Um zur Übersetzung in eine weitere Sprache beizutragen, bitte Teresa Limpo kontaktieren.

Ferner gab es einen Wechsel in der Steering Group (SG). Karl-Heinz Pogner musste zurücktreten. Wir danken ihm für seine Arbeit für das ELN. Die Nachfolge als Stakeholders Manager übernimmt Liana Konstantinidou.



Liana Konstantinidou

eln training school #3

Eye-Tracking Use for Reading Research

Vom 31. Okt. bis 2. Nov. findet an der University of Cyprus die dritte ELN-TS statt. Sie wird von Timothy Papadopoulos und Irene-Anna Diakidoy organisiert.

Die TS wird 20 bis 25 ESRs zusammenbringen, die daran interessiert sind zu erfahren, wie Eye-Tracking-Experimente zum Wortlesen und zum Leseverständnis geplant und durchgeführt werden. Die TS beinhaltet ein umfangreiches Programm, das von international renommierten TrainerInnen durchgeführt wird. Vorlesungen und Workshops werden zu folgenden Themen angeboten:

Eye-tracking and (word) reading research

Timothy Papadopoulos

Eye-tracking and reading comprehension

Tuomo Häikiö

Introduction to the software for generating experiments (Experiment Builder)

Argyro Fella

Introduction to the software for generating experiments (OpenSesame)

Christoforos Christoforou

Introduction to data analysis, including the use of data visualisation/analysis software

Timothy Papadopoulos | Argyro Fella

Presentation covering technical aspects of the eye tracker, participant setup, and the use of the tracker software

Sam Hutton

Comprehension and learning from text through eye-tracking

Tuomo Häikiö | Irene-Anna Diakidoy

Hands-on practice with the eye-tracker

Sam Hutton

From eye-gaze to cognition and reading: RAN, word reading and orthographic processing

Argyro Fella | Christoforos Christoforou | Timothy Papadopoulos

From the Experiment to the Result file: How to analyze your data

Sam Hutton

Während der TS haben die Trainees Gelegenheit, die verschiedenen Paradigmen zu diskutieren. Eine abschließende Diskussionsrunde mit allen TrainernInnen ist ebenfalls geplant.

- oct 31-2** TS on Eye-Tracking, Nicosia
- nov 3** SG meeting #4, Nicosia
- nov 4-5** WG1+WG3 workshop, Nicosia
- nov 25** Deadline for contributions to ELN report

- feb 1** SG meeting #5, Jyväskylä
- feb 1-2** WG1+WG2 workshop, Jyväskylä
- feb 3** MC meeting #3, Jyväskylä
- mar 30-31** WG2+WG3 workshop, Zagreb

wg1 + wg3 workshop

November 4

- **Dynamics of orthographic development**
Valeria Csepe | WG1
- **Cross-language differences in spelling processes**
Mark Torrance | WG3
- **Understanding the cognitive constraints that young children face as they begin to write**
Lorna Bourke | WG1
- **Parents' Perception of Everyday Working Memory questionnaire (PP-EWM)**
Hanne Knudsen | WG1
- **Text simplification and its effects on young poor readers**
Barbara Arfé | WG1
- **Semantic structuring and non-linear sentence planning**
Jens Roeser | WG3
- **Handwriting execution in children with dyslexia**
Guido Nottbusch | WG3
- **The effects of dyslexia on undergraduates' writing processes and product**
David Galbraith | WG3
- **Opening the mystery of dyslexia...**
Heikki Lyytinen | WG3
- **Adolescent with dyslexia writing in a shallow orthography: Process and product**
Vibeke Rønneberg | WG3

November 5

- **Designing a questionnaire to assess European teachers' challenges for a multi lingual Europe**
Charles Mifsud | WG1
- **Language proficiency and literacy skills of bilingual children in Cyprus**
Sviatlana Karpava | WG1
- **HandSpy: The road ahead**
José Paulo Leal | WG3
- **OpenHandWrite**
Guido Nottbusch | WG3



project on dyslexia

Das Projekt „Dyslexia – Legal Framework and Assessment“ zielt darauf ab, die Gesetzeslage zur Feststellung und Unterstützung von Kindern mit Dyslexie sowie Methoden und Vorgehen bei der Feststellung zu beschreiben. Die Dokumentation soll so viele COST-Länder wie möglich umfassen, um ein besseres Verständnis darüber zu erlangen, wie die pädagogischen Möglichkeiten bei Dyslexie in Europa und darüber hinaus variieren. Dazu wurde eine detaillierte Umfrage erstellt, an der ELN-Mitglieder und andere Experten teilnehmen können. Sie ist in Überarbeitung und soll im Oktober vorliegen.

Kontakt: Marcin Szczerbinski and Ioannis Dimakos

eln progress report

Der Fortschritt unserer Action wird vom COST Office mithilfe eines Verlaufsberichtes erfasst. Ein Punkt des Berichtes betrifft Veröffentlichungen und Projekte der ELN-Mitglieder (2015–2016). Obwohl ELN-Mitglieder bald kontaktiert werden, bitten wir alle Mitglieder bereits jetzt schon einmal darum, uns aktualisierte Informationen zu veröffentlichten Artikeln, Kapiteln, Büchern sowie beantragten Projekten bis zum 25. Nov. zuzusenden. Das würde die Zusammenstellung der Informationen sehr erleichtern und es uns ermöglichen, die Arbeit der Mitglieder auf der Website kurz vorzustellen.

stsm grantees 2016

- Anat Stavans** (Israel) to visit
Rui A. Alves (Porto)
- Esther Breuer** (Germany) to visit
Marieke Longcamp (France)
- Tatyana Yakhontova** (Ukraine) to visit
Bojana Petric(UK)
- Tomislav Stojanov** (Croatia) to visit
Roman Schneider (Germany)



Call for STSMs is open until November 4

credits

Newsletter-Design und Content Management: Teresa Limpo.
Deutsche Version: Stefan Hess.
Wir danken allen ELN-Mitgliedern, die Fotos beigesteuert haben.